

This question paper contains 4 printed pages]

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

S. No. of Question Paper : 564

Unique Paper Code : 201251

D

Name of the Paper : Text, Grammar and Translation

Name of the Course : B.A. (Prog.) Arabic Discipline Course

Semester : II

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 75

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

Note : Unless otherwise required in a question, answers may be written either in English or in Arabic or in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.

Attempt all questions.

1. Translate any two of the passages given below :

25

(A)

كيف حالك يا عمى؟ أنا بخير والحمد لله. كيف حالكم؟ من أنتم؟ نحن أبناء
الندكتور موسى. أهلاً وسهلاً ومرحباً. أبوكم صديقى. أين عمك الشيخ عيسى؟
هو مريض. هو الآن فى المستشفى. من هذه الطفلة التى معكم؟ هى أختنا. ما
اسمها؟ اسمها ليلي. أين بيتكم الجديد؟ بيتنا الجديد قريب من المطار. أنتم فى
المدرسة الثانوية؟ لا. نحن بالجامعة.

P.T.O.

(B)

كم طالباً جديداً فى فصلك يا شيخ؟ فيه عشرة طلاب جدد- من أين هم؟ أكلهم من بلد واحد- لا- هم من بلاد مختلفة- منهم ثلاثة طلاب من الفلبين، وأربعة طلاب من اليابان، و طالبان من الصين، و طالب واحد من ماليزيا- أفى فصلك طلاب من أمريكا؟ نعم- فيه سبعة طلاب من أمريكا- أهم جدد؟ لا- هم قدامى- كم طالباً فيه من أوربّا؟ فيه خمسة طلاب من انكلترا، و ثمانية طلاب من ألمانيا-

(C)

حامد طبيب- زوجته مدرّسة- اسمها آمنة- حامد له أربعة أبناء- هم: حمزة و عثمان وأحمد و ابراهيم- أحمد و حمزة طالبان- أحمد طالب مجتهد و حمزة طالب كسلان- عندى خمسة أقلام: هذا قلم أحمر، و هذا قلم أزرق، و هذا قلم أخضر، و هذا قلم أسود، و هذا قلم أصفر- عندى مناديل كثيرة- هذا أبيض، و هذا أصفر، و هذا أحمر، و هذا أزرق، و هذا أخضر- أعندك منديل أسود؟ لا- ما عندى منديل أسود-

2. Rewrite any passage of Q. No. 1 giving full vowel signs.

8

Or

Answer any *four* of the questions given below in Arabic :

(١) أين العمّ الشيخ عيسى؟

(٢) ما اسم أختهم؟

(٣) كم طالباً جديداً فى الفصل؟

(٤) كم طالباً من اليابان؟

(٥) ما اسم زوجة حامد؟

(٦) كم ابناً لحامد؟

3. Give the meanings of any *seven* of the following :

7

مكتب، لون، كَلِيّة، مفتاح، دفتر، فلاح، شارع، بيوت، دكتور، زملاء، مجتهد،
مختلف.

4. Attempt any *two* of the following :

20

(i) Define and illustrate الفاعل.

(ii) Write down full conjugation of الفعل المضارع using the verb جلس or دخل.

(iii) Define and explain either فعل الأمر or فعل النهي with examples.

(iv) Write down full conjugation of فعل النهي using the verb خرج or فتح.

P.T.O.

5. Translate any *five* of the following sentences into Arabic :

15

- (i) I am a student.
- (ii) I live in Delhi.
- (iii) I am learning Arabic.
- (iv) I have many friends.
- (v) My friends are very good.
- (vi) We are hardworking students.
- (vii) They saw two buses in front of the college.
- (viii) My father will buy a house next year.
- (ix) We will be successful in the examination.
- (x) The Department of Arabic will organize a seminar next month.